

Work-related Death Advice Service

A free, independent and confidential advice service for families and friends bereaved as a result of a work-related death.

এটি বিনামূল্যের, স্বতন্ত্র এবং গোপনীয় পরিশেবা, শোকসন্তপ্ত পরিবার ও পরিজনদের জন্য যাদের ঘনিষ্ঠ কারুর চাকুরী সম্পর্কীয় কারণে মৃত্যু ঘটেছে। ভেতরে দেখুন, আরও তথ্য পাবেন।

ان خاندانوں اور احباب کے لیے ایک مفت، خود مختار، اور راز دارانہ ایڈوائس سروس جن کو کام سے متعلق موت کی وجہ سے صدمہ پہنچا ہے۔ مزید معلومات کے لیے براہ کرم اندر دیکھیں۔

ਕੰਮ - ਸਬੰਧਿਤ ਮੌਤ ਦੇ ਨਤੀਜੇ ਵਜੋਂ ਦੁਖੀ ਪਰਿਵਾਰਾਂ ਅਤੇ ਦਸਤਾਂ-ਸਹੇਲੀਆਂ ਲਈ ਇੱਕ ਮੁਫਤ, ਸੁਤੰਤਰ ਅਤੇ ਰਾਜਦਾਰੀ ਵਾਲੀ ਸਲਾਹ ਸੇਵਾ। ਵਧੇਰੇ ਜਾਣਕਾਰੀ ਲਈ ਕਿਰਪਾ ਕਰਕੇ ਅੰਦਰ ਵੇਖੋ।

कार्य संबंधी मृत्यु के परिणामस्वरूप पीड़ित परिवारों एवं दोस्तों के लिए निःशुल्क, स्वतंत्र और गोपनीय सलाह सेवा। कृपया अधिक जानकारी के लिए भीतर देखें।

કામકાજના સ્થળે નિયજતા મૃત્યુના પરિણામે શોકગ્રસ્ત બનતા કુટુંબો અને મિત્રો માટે એક મફત, સ્વતંત્ર અને ગુપ્ત સલાહ સેવા. વધુ માહિતી માટે કૃપા કરીને અંદર જુઓ.

This leaflet is in the following languages: English Bengali, Urdu, Punjabi, Hindi and Gujarati



Registered Charity Number 1105658

... Making sure that work-related deaths are not forgotten ...

Contact details

Tel: 020 7490 4494 • Fax: 020 7490 7191 • Email: advice@corporateaccountability.org
CCA, Fourth Floor, 197/199 City Road, London EC1V 1JN

Bengali

আমরা আপনাকে কীভাবে সাহায্য করতে পারি:

যোগাযোগ করার বিকল্প তথ্য :

ফোনের মাধ্যমে 020 7490 4494

ফ্যাক্সের মাধ্যমে 020 7490 7191

ডাকযোগে Fourth Floor, 197/199 City Road, London, EC1V 1JN

যখন চাকুরী সম্পর্কীয় কারণে কোনো বন্ধু বা পরিজনের মৃত্যু ঘটে, লোকেরা প্রায়ই জানতে চায়:

- ঠিক কিভাবে এবং কি কারণে মৃত্যু ঘটল:
- যদি কেউ - বা কোনো কোম্পানী - এর জন্যে দায়ী থাকে এবং দায়ী থাকলে কিভাবে তাদের দায়ী করা যাবে:
- ভবিষ্যতে একই ধরনের মৃত্যু কিভাবে রোধ করা যায়।

এই সমস্ত উদ্বেগ দূর্শিস্তা কাটানোর চেষ্টা করতে গিয়ে লোকেরদের প্রায়ই, এই দুঃখের সময়েও, জটিল এবং হতবুদ্ধিকর আইনী প্রক্রিয়ার সম্মুখীন হতে হয়।

সিসিএ (CCA) পরিবার এবং বন্ধুবান্ধবদের বিনামূল্যের, স্বতন্ত্র এবং গোপনে পরামর্শদানের মাধ্যমে এই আইনী প্রক্রিয়ার মধ্য দিয়ে চলতে সাহায্য করে। এই পরামর্শদানের বিষয়বস্তু হয় জড়িত নানা আইনী এবং সরকারী সংস্থাগুলি এবং কিভাবে তারা (পরিবার, বন্ধুবান্ধবরা) সুনিশ্চিত করবে যে এই সংস্থাগুলি তাদের অনুসন্ধান সম্পর্কীয় এবং মামলা মকদ্দমা সম্পর্কীয় সব কর্তব্য পালন করছে।

চাকুরী সম্পর্কীয় মৃত্যু মানে যে মৃত্যু চাকুরী ক্ষেত্রে কোনো কাজের জন্য ঘটে। এই সমস্ত মৃত্যুগুলির সাধারণ বৈশিষ্ট্য হল - এর মধ্যে কোনো শ্রমিক বা কর্মী বা জনসাধারণের একজন জড়িত থাকলেও - প্রশ্ন ওঠে যে কোনো কোম্পানী বা সংগঠনের চাকুরী সম্পর্কীয় কার্যভ্যাস ও নিয়মকানুন যথেষ্ট উপযুক্ত কি না। এই মৃত্যু রাস্তায়ও ঘটতে পারে বা হাসপাতালে চিকিৎসার কারণে ঘটতে পারে।

“যখন সব দরজা বন্ধ হয়ে যাচ্ছিল, সিসিএ (CCA) আমাকে দেখিয়ে দিল কিভাবে বিচার পেতে হয়” বলেন লিন্ডা বেল যার স্বামী 2002 সালে স্কটল্যান্ডে একটি বাড়ি ভাঙ্গার কাজের স্থলে মারা যান।

আমরা নিম্নলিখিত কর্তৃপক্ষের ভূমিকা সম্পর্কে তথ্য সরবরাহ করি এবং পরামর্শ দিই:

- আশু মৃত্যুপরিষ্কারের অর্থাৎ অপঘাতে মৃত্যুর কারণ অনুসন্ধানকারীর ভূমিকায়, যারা পাবলিক ইনকোয়েস্ট অর্থাৎ আকস্মিক মৃত্যুর কারণ অনুসন্ধান করেন, যার ফলে বিবেচনা করা যায় যে কেমন করে মৃত্যু ঘটল;
- হেলথ এণ্ড সেফটি একজিকিউটিভ এবং লোকাল অথরিটিজের (স্বাস্থ্য এবং নিরাপত্তা ব্যবস্থাপক এবং স্থানীয় কর্তৃপক্ষের) ভূমিকায়, যারা স্বাস্থ্য এবং নিরাপত্তা বিষয়ক নিয়মলঙ্ঘন সম্বন্ধীয় অনুসন্ধান এবং মামলা মকদ্দমার দায়িত্ব নেয়;
- সমুদ্রতীরবর্তী এবং উপকূলরক্ষী যারা বাণিজ্যিক জাহাজবাহী মাল চলাচল সম্বন্ধীয় নিরাপত্তা আইন (মারচ্যান্ট শিপিং সেফটি অ্যাক্ট) লঙ্ঘন নিয়ে অনুসন্ধান ও মামলার ভার নেয় যখন বৃটিশের অধীন জলপথে বা ইউ কে রেজিস্টার্ড জাহাজে মৃত্যু ঘটে;
- দমকল কর্তৃপক্ষ যারা নিরাপত্তা লঙ্ঘন বিষয়ক অনুসন্ধান ও মামলার দায়িত্ব নেয় যখন অগ্নিকাণ্ডের কারণে মৃত্যু ঘটে;
- পুলিশ যারা স্থির করার জন্য দায়ী থাকে যে কোম্পানী অথবা ব্যক্তির বেআইনীভাবে অথচ অনিচ্ছাকৃত হত্যার জন্য কারুর মৃত্যু ঘটেছে কি না যাতে এই অপরাধে কোম্পানী বা ব্যক্তিটির বিরুদ্ধে মামলা দায়ের করা যায়;
- ক্রাউন প্রসিকিউশন সার্ভিস যার দায়িত্ব হলো স্থির করা কোন কোম্পানী বা ব্যক্তিকে বেআইনী অথচ অনিচ্ছাকৃত হত্যার অপরাধে অভিযুক্ত করা হবে কিনা;
- ম্যাজিস্ট্রেট এবং ক্রাউন আদালত যাদের দায়িত্ব হল কোন আদালতে কেসটির শুনানী হবে এবং দোষী ব্যক্তির কি সাজা হবে তা স্থির করা;

যাতে এই সংস্থাগুলি হিউম্যান রাইটস্ অ্যাক্ট 1998 (মানবাধিকার আইন 1998) এর অধীনে সব দায়িত্বাবলী পালন করে এবং কর্তব্যকর্ম সম্পূর্ণ করে তা সুনিশ্চিত করতে আমরা আপনাকে সাহায্য করব।

...সুনিশ্চিত করে যে চাকুরী সম্পর্কীয় মৃত্যুগুলি মানুষ যেন ভুলে না যায়...

দয়া করে মনে রাখবেন যে আমাদের অফিসে কেউ বাংলা বলে না

ہم آپ کی مدد کیسے کر سکتے ہیں:

تفصیلات کے لیے رابطہ کریں:

بذریعہ فون 020 7490 4494

بذریعہ فیکس 020 7490 7191

بذریعہ پوسٹ Fourth Floor, 197/199 City Road, London, EC1V 1JN

سی سی اے (CCA) نے مجھے دکھایا کہ انصاف کیسے ملے جب دروازے مجھ پر بند کئے جا رہے تھے لنڈا بل جن کے شوہر کی اسکاٹ لینڈ میں 2002 میں ایک انہدام میں موت ہو گئی تھی۔

جب لوگ کام سے متعلق موت کے ذریعہ اپنے خاندان کے کسی فرد یا عزیز کو کہتے ہیں تو وہ عام طور پر ان چیزوں کے جاننے کے خواہشمند ہوتے ہیں:

■ ٹھیک کیسے اور کیوں موت واقع ہوئی ہے؛

■ آیا کوئی شخص - یا کوئی کمپنی - ذمہ دار تھا اور، اگر تھا، تو ان پر ذمہ داری کیسے ڈالی جا سکتی ہے؛

■ مستقبل میں اس طرح کی اموات کو کیسے روکا جا سکتا ہے۔

ان تشویشوں کے حل کی کوشش میں لوگوں کو پیچیدگی اور پیچیدہ قانونی طریقہ کار کا سامنا ہوتا ہے جو پہلے ہی ایک مشکل وقت تھا۔

سی سی اے (CCA) خاندانوں اور دوستوں کی قانونی اور حکومتی تنظیموں کے دائرہ کار کے بارے میں مفت، خود مختار، اور راز دارانہ مشورہ فراہم کرنے کے ذریعہ مدد کرتا ہے تاکہ وہ اس قانونی طریقہ کار کے ذریعہ اپنا کام انجام دے سکیں اور اس بات کی وہ کیسے یقین دہانی کرائیں کہ یہ تنظیمیں تحقیق اور قانونی کارروائی کی اپنی ذمہ داری نبھا رہی ہیں۔

کام سے متعلق موت (ورک ریلیٹڈ ڈیٹھ) وہ موت ہے جو کسی بھی شکل کے کوئی کام کرتے ہوئے واقع ہوئی ہو۔ ان تمام اموات کی عام خصوصیت - چاہے وہ مزدور ہوں یا عوام کا کوئی فرد - ہے کہ وہ سوالات اٹھاتے ہیں کہ آیا کمپنی یا تنظیم کے کام صحیح ڈھنگ سے کیے جاتے تھے یا نہیں۔ یہ موت کسی سڑک کے حادثہ میں واقع ہو سکتی ہے یا اسپتال کے علاج کے نتیجہ میں ہو سکتی ہے۔

ہم ذیل میں مذکور کے کردار پر معلومات اور رہنمائی مہیا کرتے ہیں:

- کورونر (افسران) جو عوامی تحقیق انجام دینے کے ذمہ دار ہیں جو غور کرتی ہے کہ موت کیسے واقع ہوئی؛
- ہیلتھ اینڈ سیفٹی ایگریٹیو اور مقامی اتھارٹیز جو صحت اور تحفظ سے متعلق جرائم کی تحقیقات اور قانونی کارروائیوں کی ذمہ دار ہیں؛
- میری ٹائم اور کوسٹ گارڈ ایجنسی جو مرچینٹ شپنگ سیفٹی ایکٹ سے متعلق جرائم کی تحقیقات اور قانونی کارروائیوں کے لیے ذمہ دار ہیں اس صورت میں جب موت برطانیہ کے پانی میں یا بوکے کے کسی رجسٹر شدہ جہاز میں واقع ہوئی ہو؛
- فائر اتھارٹیز جو تحفظ سے متعلق جرائم کی تحقیقات اور قانونی کارروائیوں کے لیے ذمہ دار ہیں جب موت کسی آگ کے سبب واقع ہوئی ہو؛

■ پولیس جو اس بات کی تحقیق کی ذمہ دار ہے کہ آیا موت کسی کمپنی یا کسی فرد کے ذریعہ مردم کشی کی وجہ سے تھی یا نہیں؛

■ کراؤن پراسیکیوشن سروس جو اس بات کے فیصلہ کرنے کی ذمہ دار ہے کہ آیا کسی کمپنی یا فرد کے خلاف مردم کشی کے جرم کی وجہ سے مقدمہ دائر کیا جا سکتا ہے یا نہیں؛

■ میجسٹریٹس اور کراؤن کورٹس جو اس بات کو متعین کرنے کے ذمہ دار ہیں کہ کس کورٹ میں مقدمہ کی سماعت ہو اور جو اس میں مجرم پائے جائیں ان کے لیے کس قسم کی سزائیں متعین کی جائیں۔

ہم اس کو یقینی بنانے میں بھی آپ کی مدد کریں گے کہ یہ تنظیمیں اپنی ذمہ داریاں اور فرائض میومن رائٹس ایکٹ 1998 (انسانی حقوق ایکٹ 1998) کے تحت ادا کرتی ہیں۔

... اس بات کو یقینی بنانا کہ ورک ریلیٹڈ ڈیٹھس کو بھلایا نہیں جاتا ...

ਅਸੀਂ ਤੁਹਾਡੀ ਸਹਾਇਤਾ ਕਿਵੇਂ ਕਰ ਸਕਦੇ ਹਾਂ:

ਸੰਪਰਕ ਵੇਰਵੇ :

ਫ਼ੋਨ ਨੰਬਰ 020 7490 4494

ਫੈਕਸ ਨੰਬਰ 020 7490 7191

ਠਾਕ ਨੰਬਰ Fourth Floor, 197/199 City Road, London, EC1V 1JN

ਕੰਮ - ਸਬੰਧਿਤ ਮੌਤ ਕਾਰਨ ਪਰਿਵਾਰ ਦੇ ਕਿਸੇ ਮੈਂਬਰ ਜਾਂ ਇੱਕ ਦਸਤ/ਸਹੇਲੀ ਦੇ ਚਲੇ ਜਾਣ 'ਤੇ ਲੋਕ ਅਕਸਰ ਜਾਣਨਾ ਚਾਹੁੰਦੇ ਹਨ.

- ਮੌਤ ਅਸਲ ਵਿਚ ਕਿਵੇਂ ਅਤੇ ਕਿਉਂ ਹੋਈ;
- ਕੀ ਕਈ - ਜਾਂ ਕਈ ਕੰਪਨੀ - ਜ਼ਿੰਮੇਵਾਰ ਸੀ ਅਤੇ ਜੇ ਇੰਜ ਹੈ, ਤਾਂ ਉਹਨਾਂ ਨੂੰ ਸਜ਼ਾ ਕਿਵੇਂ ਦਿਵਾਈ ਜਾਵੇ।
- ਭਵਿੱਖ ਵਿਚ ਇਹ ਜ਼ਿੰਮੇਵਾਰੀਆਂ ਮੌਤਾਂ ਨੂੰ ਕਿਵੇਂ ਰੁਕਿਆ ਜਾ ਸਕਦਾ ਹੈ।

ਇਹਨਾਂ ਚਿੰਤਾਵਾਂ ਨਾਲ ਨਜਿੱਠਣ ਦੀ ਕੁਸ਼ਲ ਵਿਚ, ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ਅਕਸਰ ਉਸ ਸਮੇਂ ਜਟਿਲ ਅਤੇ ਪਰੇਸ਼ਾਨ ਕਰਨ ਵਾਲੇ ਕਾਨੂੰਨੀ ਅਮਲ ਦਾ ਸਾਹਮਣਾ ਕਰਨਾ ਪੈਂਦਾ ਹੈ, ਜੋ ਪਹਿਲਾਂ ਹੀ ਉਹਨਾਂ ਲਈ ਮੁਸ਼ਕਿਲ ਸਮਾਂ ਹੈ।

ਸੀਸੀਏ [CCA] ਉਹਨਾਂ ਪਰਿਵਾਰਾਂ ਅਤੇ ਦਸਤਾਂ/ਸਹੇਲੀਆਂ ਨੂੰ ਸ਼ਮੂਲੀਅਤ ਵਾਲੀਆਂ, ਉਹਨਾਂ ਵੱਖ-ਵੱਖ ਕਾਨੂੰਨੀ ਅਤੇ ਸਰਕਾਰੀ ਸੰਸਥਾਵਾਂ ਅਤੇ ਉਹ ਇਹਨਾਂ ਸੰਸਥਾਵਾਂ ਵਲੋਂ ਆਪਣੀ ਪੜਤਾਲ ਅਤੇ ਮੁਕੱਦਮੇ ਦੀਆਂ ਆਪਣੀਆਂ ਜ਼ਿੰਮੇਵਾਰੀਆਂ ਨੂੰ ਪੂਰਾ ਕਰਨਾ ਯਕੀਨੀ ਬਣਾਉਣ ਲਈ ਮੁਫਤ, ਸੁਤੰਤਰ ਅਤੇ ਰਾਜਦਾਰੀ ਵਾਲੀ ਸਲਾਹ ਮੁਹੱਈਆ ਕਰਕੇ ਇਸ ਕਾਨੂੰਨੀ ਅਮਲ 'ਚ ਉਹਨਾਂ ਲਈ ਰਾਹ ਬਣਾਉਣ ਵਾਸਤੇ ਕੰਮ ਕਰਦੀ ਹੈ।

ਕੰਮ - ਸਬੰਧਿਤ ਮੌਤ ਉਹ ਹੈ, ਜੋ ਕੰਮ ਕਰਨ ਦੇ ਤਰੀਕੇ ਦੇ ਨਤੀਜੇ ਵਜੋਂ ਹੁੰਦੀ ਹੈ। ਇਹਨਾਂ ਸਾਰੀਆਂ ਮੌਤਾਂ ਦੀ ਸਾਂਝੀ ਵਿਸ਼ੇਸ਼ਤਾ - ਭਾਵੇਂ ਇਸ ਵਿਚ ਇੱਕ ਵਰਕਰ ਜਾਂ ਜਨਤਾ ਦਾ ਇੱਕ ਮੈਂਬਰ ਹੈ - ਇਹ ਸੁਆਲ ਉਠਾਉਂਦੀ ਹੈ ਕਿ ਕੰਪਨੀ ਜਾਂ ਸੰਸਥਾ ਦੇ ਕਾਰਜ ਵਿਚਾਰ ਉਚਿਤ ਸਨ ਜਾਂ ਨਹੀਂ। ਇਹ ਸੜਕ 'ਤੇ ਮੌਤ ਜਾਂ ਹਸਪਤਾਲ ਵਿਚ ਇਲਾਜ ਕਾਰਨ ਮੌਤ ਹੋ ਸਕਦੀ ਹੈ।

“ਸੀਸੀਏ (CCA) ਨੇ ਮੈਨੂੰ ਦੱਸਿਆ ਕਿ ਨਿਆਂ ਕਿਵੇਂ ਲਿਆ ਜਾਵੇ, ਜਦੋਂ ਮੇਰੇ ਲਈ ਸਾਰੇ ਰਾਹ ਬੰਦ ਹੋ ਗਏ ਸਨ” ਲਿੰਡਾ ਬੈਲ, ਜਿਸਦੇ ਪਤੀ ਦੀ 2002 ਵਿਚ ਸਕਾਟਲੈਂਡ ਵਿਖੇ ਢਾਹੀ ਜਾਣ ਵਾਲੀ ਇੱਕ ਥਾਂ 'ਤੇ ਮੌਤ ਹੋ ਗਈ ਸੀ।

ਅਸੀਂ ਇਹਨਾਂ ਸਬੰਧੀ ਸੂਚਨਾ ਅਤੇ ਸੇਵਾ ਮੁਹੱਈਆ ਕਰਦੇ ਹਾਂ :

- ਕਰਨਰਜ਼ (Coroners) ਬਾਰੇ, ਜੋ ਇੱਕ ਲੋਕ ਪੜਤਾਲ ਕਰਨ ਲਈ ਜ਼ਿੰਮੇਵਾਰ ਹਨ, ਜੋ ਇਹ ਪਤਾ ਲਾਉਂਦੀ ਹੈ ਕਿ ਮੌਤ ਕਿਵੇਂ ਹੋਈ;
- ਸਿਹਤ ਅਤੇ ਸੁਰੱਖਿਆ ਐਗਜ਼ੈਕਟਿਵ ਅਤੇ ਸਥਾਨਕ ਅਥਾਰਟੀਆਂ, ਜੋ ਸਿਹਤ ਅਤੇ ਸੁਰੱਖਿਆ ਜੁਰਮਾਂ ਦੀ ਪੜਤਾਲ ਅਤੇ ਮੁਕੱਦਮਿਆਂ ਲਈ ਜ਼ਿੰਮੇਵਾਰ ਹਨ;
- ਸਮੁੱਚੇ ਸਬੰਧੀ ਅਤੇ ਸਾਹਿਲੀ ਗਾਰਦ ਏਜੰਸੀ, ਜੋ ਕਿ, ਬਰਤਾਨੀਆ ਦੇ ਪਾਣੀਆਂ ਜਾਂ ਯੂਕੇ ਵਿਚ ਰਜਿਸਟਰ ਹੋਏ ਇੱਕ ਸਮੁੱਚੇ ਜਹਾਜ਼ ਉੱਤੇ ਮੌਤ ਹੋਣ 'ਤੇ ਮਰਚੈਂਟ ਸਿਪਿੰਗ ਸੁਰੱਖਿਆ ਕਾਨੂੰਨ ਦੇ ਜੁਰਮਾਂ ਲਈ ਪੜਤਾਲ ਅਤੇ ਮੁਕੱਦਮਾ ਚਲਾਉਣ ਲਈ ਜ਼ਿੰਮੇਵਾਰ ਹੈ;
- ਅੱਗ ਨਾਲ ਨਜਿੱਠਣ ਵਾਲੀਆਂ ਅਥਾਰਟੀਆਂ, ਜੋ ਅੱਗ ਕਾਰਨ ਹੋਈ ਮੌਤ 'ਤੇ ਸੁਰੱਖਿਆ ਜੁਰਮਾਂ ਲਈ ਪੜਤਾਲ ਅਤੇ ਮੁਕੱਦਮਿਆਂ ਲਈ ਜ਼ਿੰਮੇਵਾਰ;
- ਪੁਲਿਸ, ਜੋ ਇਸ ਗੱਲ ਦੀ ਪੜਤਾਲ ਲਈ ਜ਼ਿੰਮੇਵਾਰ ਹੈ ਕਿ ਕੀ ਮੌਤ, ਇੱਕ ਕੰਪਨੀ ਜਾਂ ਵਿਅਕਤੀ ਵਲੋਂ ਕਤਲ ਦਾ ਨਤੀਜਾ ਸੀ ਜਾਂ ਨਹੀਂ;
- ਕ੍ਰਾਊਨ ਪ੍ਰਾਸੀਕਿਊਸ਼ਨ ਸੇਵਾ, ਜੋ ਇਸ ਗੱਲ ਦਾ ਫੈਸਲਾ ਕਰਨ ਲਈ ਜ਼ਿੰਮੇਵਾਰ ਹੈ ਕਿ ਕੀ ਕਿਸੇ ਕੰਪਨੀ ਜਾਂ ਵਿਅਕਤੀ 'ਤੇ ਕਤਲ ਦੇ ਜੁਰਮ ਲਈ ਮੁਕੱਦਮਾ ਚਲਾਇਆ ਜਾਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ ਜਾਂ ਨਹੀਂ;
- ਮਜਿਸਟ੍ਰੇਟ ਅਤੇ ਕ੍ਰਾਊਨ ਅਦਾਲਤਾਂ, ਜੋ ਇਸ ਗੱਲ ਦਾ ਪਤਾ ਲਾਉਣ ਲਈ ਜ਼ਿੰਮੇਵਾਰ ਹਨ ਕਿ ਜੋ ਦਾਸ਼ੀ ਹਨ, ਉਹਨਾਂ ਸਬੰਧੀ ਕੇਸ ਦੀ ਕਿਸ ਅਦਾਲਤ ਵਿਚ ਸੁਣਵਾਈ ਹੋਣੀ ਚਾਹੀਦੀ ਹੈ ਅਤੇ ਉਹਨਾਂ ਨੂੰ ਕਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੀ ਸਜ਼ਾ ਦਿਤੀ ਜਾਣੀ ਚਾਹੀਦੀ ਹੈ।

ਅਸੀਂ ਇਹ ਯਕੀਨੀ ਬਣਾਉਣ ਵਿਚ ਵੀ ਤੁਹਾਡੀ ਮਦਦ ਕਰਾਂਗੇ ਕਿ ਇਹ ਸੰਸਥਾਵਾਂ, ਮਨੁੱਖੀ ਹੱਕਾਂ ਬਾਰੇ ਕਾਨੂੰਨ 1998 ਹੇਠ ਆਪਣਾ ਕੰਮ ਕਰਨ ਅਤੇ ਆਪਣੀਆਂ ਜ਼ਿੰਮੇਵਾਰੀਆਂ ਨੂੰ ਪੂਰਾ ਕਰਨ।

...ਯਕੀਨੀ ਬਣਾ ਰਹੀਆਂ ਹਨ ਕਿ ਕੰਮ-ਸਬੰਧਿਤ ਮੌਤਾਂ ਅਣਗੌਲੀਆਂ ਨਾ ਰਹਿਣ ...

Hindi

सम्पर्क ब्यौरा:

फोन द्वारा 020 7490 4494

फैक्स द्वारा 020 7490 7191

डाक द्वारा Fourth Floor, 197/199 City Road,
London, EC1V 1JN

कार्य संबंधी मृत्यु के कारण परिवार के किसी सदस्य या दोस्त खोने की स्थिति में, लोग अक्सर जानना चाहते हैं:

- मृत्यु सही माइने में कब और कैसे हुई;
- क्या इसके लिए कोई व्यक्ति अथवा कंपनी जिम्मेदार थी, यदि ऐसा था, उनपर इसकी जिम्मेदारी कैसे ठहराई जाए;
- भविष्य में इस प्रकार की मौतें कैसे रोकी जा सकती हैं।

इससे संबंधित कार्यवाहियां पूरी करने में लोगों को पेचीदा और विचलितकारी कानूनी प्रक्रिया का सामना करना पड़ता है, जबकि यह पहले ही कठिनाई भरा समय होता है।

सीसीए, ऐसे परिवारों एवं दोस्तों को इसमें शामिल कानूनी एवं सरकारी निकायों की सीमाओं और वे किस तरह सुनिश्चित करें कि ये निकाय उनकी जांच और अभियोजन दायित्व पूरा करते हैं, के बारे में निःशुल्क, स्वतंत्र और गोपनीय सलाह प्रदानकर इस कानूनी प्रक्रिया पर अपने तरीके से कार्य करने में सहायता करता है।

कार्य संबंधी मृत्यु ऐसी मृत्यु है जो किसी कार्य गतिविधि के परिणामस्वरूप होती है। इन सभी मौतों की सामान्य बात-चाहे इसमें कोई कर्मचारी अथवा जनसाधारण शामिल हो – यह है कि वे सवाल उठाते हैं कि क्या कंपनी अथवा संस्थान की कार्य पद्धति उचित थी अथवा नहीं। यह सड़क पर अथवा अस्पताल में इलाज के कारण हुई मौत हो सकती है।

Gujarati

સંપર્કની વિગતો:

ફોનથી 020 7490 4494

ફેક્સથી 020 7490 7191

ટપાલથી Fourth Floor, 197/199 City Road,
London, EC1V 1JN

કામકાજના સ્થળે કોઈ કુટુંબી સભ્ય કે મિત્ર ગુમાવવાનો પ્રસંગ ઉભો થાય, ત્યારે લોકો સામાન્ય રીતે જાણવા માંગતા હોય છે કે:

- ખરેખર મૃત્યુ કેવી રીતે અને શા માટે થયું;
- જો કોઈ વ્યક્તિ - કે કોઈ કંપની જવાબદાર હતી તો તેમની સામે કઈ રીતે કાર્યવાહી કરવામાં આવી;
- ભવિષ્યમાં આ જાતના મરણો કેવી રીતે અટકાવવા.

આ સમસ્યાઓને પહોંચી વળવા લોકોને જટીલ અને ડરામણી કાનૂની પ્રક્રિયાનો સામનો, પહેલેથી જ તેમના કપરા સમયમાં કરવો પડે છે.

સીસીએ (CCA) આ કુટુંબો અને મિત્રોને મફત, સ્વતંત્ર અને ગુપ્ત સલાહ આપીને કાનૂની પ્રક્રિયા દ્વારા ઉકેલ લાવવામાં મદદરૂપ બને છે. આ સલાહ, સમસ્યામાં સામેલ કાનૂની અને સરકારી સંસ્થાઓ વિશે અને આ સંસ્થાઓ તેમની તપાસ અને કાનૂની જવાબદારીઓ પૂરી કરે, તે કેવી રીતે સુનિશ્ચિત કરવું તે વિશે આપવામાં આવે છે.

કામકાજના સ્થળે મૃત્યુ અમુક પ્રકારની કામકાજ પ્રવૃત્તિઓને કારણે થાય છે. આ બધા જ મરણોનું સર્વસામાન્ય લક્ષણ-પછી તે એક કામદારનું હોય કે જાહેર જનતામાંથી કોઈ એક વ્યક્તિનું હોય - એ છે કે કંપની કે સંગઠનની કામકાજ પ્રેક્ટિસો પૂરતી હતી કે નહીં તે વિશે સવાલો ઉઠાવે છે. મરણ સડક પર પણ થઈ શકે કે હોસ્પિટલમાં અપાતી સારવારને કારણે પણ થઈ શકે.

How we can help you

When faced with losing a family member or a friend through a work-related death, people often want to know:

- exactly how and why the death occurred;
- if someone – or some company – was responsible and, if so, how they can be held to account;
- how similar deaths can be prevented in the future.

In trying to meet these concerns people are often faced with a complex and bewildering legal process at what is already a difficult time.

The CCA helps families and friends to work their way through this legal process by providing them with free, independent and confidential advice about the range of legal and governmental bodies involved and how they can ensure that these bodies fulfil their investigation and prosecution responsibilities.

A work-related death is one that takes place as a result of some form of work activity. The common feature of all these deaths – whether they involve a worker or a member of the public – is that they raise questions about whether the working practices of a company or organisation were adequate or not.

‘The CCA showed me how to get justice when doors were being closed to me’

Mrs Bell whose husband died at a demolition site

We provide information and guidance on the role of:

- **Coroners** who are responsible for carrying out a public inquest which considers how the death happened;
- the **Health and Safety Executive** and **Local Authorities** which are responsible for the investigation and prosecution of health and safety offences;
- the **Maritime and Coastguard Agency** which is responsible for the investigation and prosecution of Merchant Shipping Safety Act offences when the death takes place in British waters or on a UK registered ship;
- **Fire Authorities** which are responsible for the investigation and prosecution of fire safety offences when a death is the result of a fire;
- the **Police** who are responsible for investigating whether or not the death was the result of manslaughter by a company or individual;
- the **Crown Prosecution Service** which is responsible for deciding whether any company or individual should be prosecuted for the offence of manslaughter;
- the **Magistrates and Crown Courts** which are responsible for determining in which court a case is heard and what sentences should be imposed upon those who are convicted.

We will also help you to ensure that these bodies carry out their responsibilities and fulfil their obligations under the Human Rights Act 1998.

Trade Unions and Lawyers

We also work alongside trade unions (when one of their members has died) and lawyers (who are pursuing a compensation claim).